



“Savaşta Gibiyiz”

Homs Vilayetinde Protestoculara Yönelik Baskılar

Özet

Hükümet karşıtı protestoların başladığı Mart 2011’den bu yana gösterileri durdurmak için şiddete başvuran Suriye güvenlik güçleri 3100 üzerinde göstericiyi ve çevrede bulunanları öldürdü. Çok daha fazlasını ise yaraladı ve sakat bıraktı. Ülke çapında binlerce kişiyi keyfi gözaltına aldı ve birçoğuna işkence yaptı. Yerel aktivistlere göre 105 üzerinde kişi gözaltında öldü.

Bu rapor Suriye güvenlik güçlerinin Homs vilayetinde 2011 yılının Nisan ayı ortasından Ağustos sonuna kadar gerçekleştirdiği ihlalleri ele alıyor. Yerel aktivistlerin derlediği listelere göre güvenlik güçleri bu dönemde Homs’da en az 587 kişiyi öldürdü; bu, tek bir vilayette görülen en yüksek rakam. Öldürmelerin çoğu vilayetin başkenti Homs’ta ve Tal Kalakh, Rastan ve Talbiseh illerinde meydana geldi. Bu raporun yazılması sırasında Homs’taki saldırılarda artış görülyordu ve yalnızca Eylül ayında 207 kişi öldürüldü. İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün 1 Haziran’da yayınladığı “Böyle Dehşet Görmedik” başlıklı raporda Suriye güvenlik güçlerinin protesto gösterilerinin ilk başladığı Daraa’da yaptığı ihlaller belgelenmişti.

Suriye’deki olaylarla ilgili doğru ve net bilgi edinmek oldukça zor çünkü yetkililer gerçeklerin yayılmasını engellemek için ellerinden geleni yapıyor. Bu rapor İnsan Hakları İzleme Örgütü araştırmacılarının Homs’da yaşayan 114 kişiyle yaptıkları görüşmeler ve Suriyeli aktivistlerin çektiği 29 görüşme kasetinin değerlendirilmesi sonucu hazırlandı. Hükümet İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün Suriye’ye girişine izin vermediği için görüşmeler Homs’tan kaçarak komşu ülkelere sığınan kişilerle ve internet üzerinden de Suriye’de bulunan tanıklarla gerçekleştirildi. İnsan Hakları İzleme Örgütü ayrıca tanıkların çektiği ve ifadelerini doğrular nitelikteki onlarca videoyu inceledi. Ek olarak olayları belgeleyen Suriyeli aktivistler de bilgi verdi. Raporlanan vakaların güvenilirliğini sağlamak için bu raporda yalnızca farklı kaynaklardan doğrulanmış vakalara yer verildi.

İnsan Hakları İzleme Örgütü, Suriye güvenlik güçlerinin ülke çapında gerçekleştirdiği ihlallerin insanlığa karşı işlenmiş suçlara varabileceğine inanıyor. Kanunsuz olduğu açık olan öldürme vakaları arasındaki benzerlikler –güvenlik güçlerinin herhangi bir uyarıda bulunmaksızın göstericilere ateş açtığına dair birçok benzer olay gibi-, keyfi gözaltılar, kayıp etmeler ve işkence olayları sivil halka yönelik, devlet destekli yaygın ve sistematik saldırıların varlığına işaret ediyor.

Suriye’deki operasyonlarda ölü sayısının yüksek olmasına rağmen bu insan hakları krizine verilen uluslararası tepki son derece yavaş ve kesinlikle yetersiz oldu. Avrupa Birliği ve ABD, seyahat yasağı ve Suriyeli görevliler ve yetkililere yakın önemli işadamlarının malvarlıklarını dondurma, Suriye petrolünün satın alınmasını yasaklama, önemli devlet ve özel kurumların malvarlıklarını dondurma gibi bazı güçlü tedbirler almış ve Türkiye ile bazı Arap ülkeleri Suriye’nin yürüttüğü baskı rejimini güçlü bir dille kınamış olsa da, Rusya ve Çin BM Güvenlik Konseyi’nde Suriye’nin daha fazla eleştiri veya yaptırıma maruz kalmasını başarıyla engelledi. Rusya ve Çin’in harekete geçme konusunda beklenen suskunluğu Güvenlik Konseyi’nin geçici üyesi olan üç etkili güney

yarıküre demokrasısından de destek gördü: Hindistan, Brezilya ve Güney Afrika (IBSA olarak tanınırlar) Başkan Esad'ın gerekli reformları hayata geçireceği umuduyla Suriye'yle daha yumuşak bir ilişki kurulması yöntemini tercih etti

IBSA'nın ılımlı ilişki politikasının sorunu, bu şiddetli baskıyı durdurmayı başaramaması. Yedi ay boyunca defalarca reform sözü vermesine rağmen güvenlik güçleri göstericilere ateş etmeye, siyasi aktivistleri gözaltına almaya ve bağımsız insan hakları gözlemcileri ve gazetecilerin ülkeye girmelerine izin vermemeye devam ediyor. Başkan Esad'ın dış baskı olmaksızın reformları hayata geçireceğini ummaya devam etmek Suriye yetkililerinin bugüne kadarki karnesini bilinçli bir biçimde görmezden gelmek demektir. Daha da kötüsü, uluslararası topluluğun Suriye'deki ihlalleri hep bir ağızdan kınamak için harekete geçmemesi Suriye yetkililerini yüreklendiriyor ve ağır insan hakkı ihlallerinden sorumlu olanların cezasız kalmasını sağlıyor.

Sistemantik Öldürmeler

Hükümet karşıtı protestoların Mart ortasında Homs vilayetine de sıçramasından bu yana güvenlik güçleri ve hükümet destekli milisler (*Şabiha*) yüzlerce kişiyi öldürdü. Öldürülenlerin kesin sayısını doğrulamak erişim ve raporlama konusundaki kısıtlamalar nedeniyle imkansız olsa da, yerel gruplar öldürülenlerin listesini tutuyor ve Eylül sonu itibarıyla Homs vilayetinde kayıt altına aldıkları öldürme sayısı [793]. Gerçek rakam büyük olasılıkla daha yüksektir.

Öldürmelerin birçoğu göstericilerin üstüne ve cenaze törenlerine yapılan saldırılar sırasında gerçekleşti. Örneğin 19 Nisan'da Homs şehrinde Yeni Saat Kulesi Meydanı'nda oturma eylemi yapmaya niyetlenen göstericilerin öldürülmesi ve 29 Temmuz'da Halid bin-Walid camii yakınındaki cenaze töreni sırasında 16 kişinin öldürülmesi gibi.

Bazı vakalarda güvenlik güçlerinin kalabalığı dağıtmak için ilk olarak gözyaşı gazı kullandığı veya havaya ateş açtığı anlaşılmışsa da, İnsan Hakları İzleme Örgütü güvenlik güçlerinin önceden uyarıda bulunmadan ya da göstericileri dağıtmak için ölümcül olmayan yöntemler kullanmak için hiçbir çaba göstermeden doğrudan göstericilerin üstüne ateş açtığı birçok vaka belgeledi. Bazı vakalarda İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne konuşan tanıklar güvenlik güçlerinin kaçmakta olan göstericilerini kovalayarak ateş etmeye devam ettiğini söyledi.

Güvenlik güçlerinin Mayıs'tan beri defalarca gerçekleştirdiği geniş kapsamlı güvenlik operasyonları çok sayıda ölü ve yaralıyla sonuçlandı. Tal Kalakh ve Rastan'da günlerce süren güvenlik operasyonlarında onlarca kişi öldürüldü. Homs şehrinde güvenlik güçleri çeşitli mahallelerde düzenli olarak operasyonlar yürüttü. Tanıklar İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne güvenlik güçlerinin evlere tanklar ve zırhlı personel araçlarıyla girerek sivillerin üzerine ateş açtıklarını, bazen kullandıkları silahların bu araçlara monte edilmiş olduklarını söyledi. İletişimi kestiler ve gıda ve ilaç ulaştırmak için olsa bile, mahallelere giriş çıkışı kısıtlayan kontrol noktaları oluşturdular.

Tanıklar saldırganların bir ya da birkaç farklı güvenlik birimi (bunlara genel bir tabirle *muhaberat* diyorlar), silahlı hükümet yandaşı milisler ve bazen ordu ve polisten oluştuğunu söylediler.

Tanıkların ifadeleri dikkate alındığında şiddet fiillerinin birçoğunun *muhaberat* güçleri veya *şabiha* milislerce gerçekleştirildiği anlaşılıyor. Yine bu ifadelerden bazı durumlarda, en azından gösterilerin ilk başlarında, askeri birimlerin göstericilere ateş etmekte tereddüt ettiği anlaşılıyor. En az bir vakada *muhaberat* güçlerinin göstericilere ateş etmeyi reddeden bir subayı öldürdüğü söylendi.

Suriye yetkilileri defalarca, Homs ve diğer yerlerde yaşanan şiddetin dışarıdan tahrik edilen ve desteklenen silahlı terör çetelerinin işi olduğunu iddia etti. Suriye resmi haber ajansı SANA, 18 Mayıs ile 5 Eylül 2011 tarihleri arasında Suriye’de en az 53 güvenlik gücü (polis, *muhaberat* ve ordu) mensubunun öldüğünü yazdı. Suriye insan hakları grupları İnsan Hakları İzleme Örgütü’ne Mart ve 30 Eylül 2011 tarihleri arasında Homs’ta 93 güvenlik gücü mensubunun öldürüldüğünü gösteren bir liste verdi. Ama birçoğunun, göstericilere ateş etmeyi reddettikleri için diğer güvenlik güçlerince öldürüldüklerini iddia ediyorlar.

Tanıklar ve yerel aktivistlere göre bazı göstericiler ve saf değiştiren askerler Suriye güvenlik güçlerine karşı -ölümcül güç de olmak üzere- şiddet kullanıyor. Örneğin Homs ve Rastan’da görev yapan silahlı askerler, güvenlik güçlerinin göstericilere saldırması ya da ateş açmasının ardından müdahale etti. İnsan Hakları İzleme Örgütü’ne konuşan birçok hükümet karşıtı gösterici bu saldırıları güvenlik güçlerinin göstericilere kanundışı saldırılarına karşı meşru müdafaa yaptıklarını söyleyerek savundu. Yerel bir aktivist Temmuz’dan bu yana saf değiştiren asker sayısının arttığını ve Homs’un bazı mahallelerinde böyle 15-20 asker olduğunu ve göstericilere ateş açıldığını duyduklarında müdahale ettiğini söyledi.

Ancak, İnsan Hakları İzleme Örgütü’nün bu raporunda belgelenen vakaların çoğunluğunda tanıklar ısrarla öldürülen ve yaralananların silahsız olduğunu ve ancak bazı durumlarda taş attıklarını söyledi. Saf değiştiren güvenlik güçleri mensuplarının da İnsan Hakları İzleme Örgütü’ne söyledikleri bu iddiayı doğrular nitelikte.

Göstericiler ve saf değiştiren askerlerin şiddete başvurduğu iddialarının daha fazla araştırılması gerekiyor; suça karışmış kişiler yaptıklarından sorumlu tutulabilir ve hukuka uygun bir biçimde yargılanabilir. Ancak bu olaylar hiçbir şekilde ne çoğunluğu barışçıl olan göstericilere yoğun ve ölümcül güç kullanılmasını, ne de geniş çaplı hükümet karşıtı protesto gösterilerinin yapıldığı mahalle ve köylere büyük askeri operasyonlar yapılmasını meşru kılar. Esasen, silahsız olan kalabalıkların oluşturduğu en ufak tehdite karşı yapılan bu operasyonların oransız olduğu açıktır.

Bazı gösterici ve saf değiştiren askerlerin silahlanmaya ve karşılık vermeye karar vermiş olması Suriye yetkililerinin benimsediği stratejinin şiddetin artmasını nasıl tahrik ettiğini gösteriyor ve ülkenin daha kanlı bir çatışma ortamına düşmemesi için barışçıl gösterilere ölümcül güç kullanılmasına derhal son verilmesine duyulan ihtiyacın altını çiziyor. Kuzenini kaybeden bir göstericinin İnsan Hakları İzleme Örgütü’ne dediği gibi:

[Güvenlik güçleri] aylarca bize ateş açtı, biz de “barışçıl” diye haykırmaya devam ettik. Ailelerimizi ve arkadaşlarımızı öldürdüler, bizi gözaltına aldılar, işkence ettiler ve biz haykırmayı sürdürdük. Ama bu böyle devam edemez. Karşılık vermeye karar vermek kaç cenazeye gitmemiz gerekiyor?¹

Gözaltı, İşkence ve Zorla Kayıp Etmeler

Suriye’nin diğer bölgelerinde olduğu gibi Homs’ta da güvenlik güçleri binlerce kişiyi keyfi gözaltı ve gözaltında sistematik işkenceye maruz bıraktı. Gözaltına alınanlardan bazıları kayıp edildi.

¹İnsan Hakları İzleme Örgütü’yle görüşme, Beyrut, 5 Ekim 2011.

Homs, Tal Kalakh, Talbiseh ve Rastan'dan tanıklar İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne güvenlik güçlerinin aynı anda onlarca kişiyi gözaltına aldığı, aktivistleri ve ailelerini hedef aldığı ve sokak devriyelerinin ve kontrol noktalarında gözaltına alınmaların yaşandığı operasyonları anlattı.

Gerçek rakamların doğrulanması imkansız ama İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün derlediği bilgi güvenlik güçlerinin sadece Tal Kalakh'ta 1500 civarında kişiyi gözaltına aldığını gösteriyor. İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün konuştuğu tanıklar, Nisan-Ağustos 2011 arasında Homs şehrinde binlerce kişinin tutuklandığını söyledi. Çoğu birkaç gün ya da hafta sonra serbest bırakılmasına rağmen, birkaç yüz kişi hala kayıp ve yakınları ne akıbetlerini ne de nerede olduklarını biliyor. Bir kişi devlet tarafından ya da devletin desteğiyle gözaltına alınır ve gözaltında olduğu kabul edilmez ya da akıbetleri veya nerede oldukları gizlenir, böylece hukukun korumasından mahrum bırakılırsa bu fiil uluslararası hukuka göre suç teşkil eden zorla kayıp etme fiilini oluşturur.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün görüştüğü 25 üzerinde eski tutuklu, gözaltında oldukları zaman içeride yüzlerce kişi gördüklerini ve gözaltı yerlerinin katlanılmaz derecede kalabalık olduğunu, gardiyanların birkaç kişilik hücrelere onlarca kişiyi tıkıştırdığını ve bazılarını da hücrelerin önündeki koridorlarda tuttuklarını söyledi.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün görüştüğü tüm eski tutukluların neredeyse hepsi çeşitli biçimlerde aşağılandıklarını, kötü muamele ve sıklıkla işkence gördüklerini söyledi. Ayrıca diğerlerinin de kötü muameleye maruz kaldıklarına tanık olduklarını ifade ettiler. Sorgucular ve gardiyanlar yakalama, nakil ve bir merkezden diğerine götürülürken ve sorgulama sırasında gözaltındakileri cop ve kablolarla dövüyorlardı. Tanıklar ayrıca güvenlik güçlerinin vücudun çeşitli yerlerini dağlamak için kızgın metal çubuklar, elektro şok, saatlerce eziyet veren pozisyonlarda tutma ve vücudun ayak tabanı ve kafası gibi hassas bölgelerine daha kolay vurabilmek için araba tekerleri gibi emprovize şeyler kullandıklarını anlattı.

Gözaltında Ölümler

Suriye'de göstericilere yönelik giderek şiddetlenen baskının en endişe verici unsurlarından biri de ülkenin Homs vilayeti dahil çeşitli bölgelerinde ısrarla arttığı bildirilen gözaltında ölüm vakaları.

Yerel aktivistlerin derlediği verilere göre Ağustos sonu itibarıyla Homs vilayetinde gözaltına alınanlardan 40 üstünde kişi gözaltında öldü. İnsan Hakları İzleme Örgütü Mart 2011'den beri Homs vilayetindeki 17 gözaltında ölüm vakasıyla ilgili bilgi topladı.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün belgelediği gözaltında ölüm vakalarının büyük çoğunluğunda kurbanlar zorla kayıp edilmiş kişilerdi. Mağdur aileleri İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne yakınlarının bir gösteri veya kontrol noktasından gözaltına alındıklarından beri akıbetleri ve nerede oldukları hakkında hiçbir haber alamadıklarını söyledi – ta ki bir gün, genellikle bir devlet hastanesinden yakınlarının cesedini almalarını söyleyen bir telefon alıncaya kadar. Bazen de cesetler sokağa atılmış halde bulunuyor.

İnsan Hakları İzleme Örgütü'ne ulaşan bu tür vakaların tümünde cesetlerde morluklar, kesikler ve yanıklar gibi işkence yapıldığını doğrular izler bulunuyordu. Yetkililer ailelere sevdiklerinin nasıl öldüğüne dair hiçbir bilgi vermedi ve İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün bildiği kadarıyla hiçbiri ile ilgili inceleme başlatmadı. Birçok durumda gözaltında öldürülenlerin aileleri cenazeyi alabilmek için akrabalarını “silahlı çetelerin” öldürdüğüne ve halka açık cenaze töreni düzenlemeyeceklerine dair belge imzalamak zorunda kaldı.

Tavsiyeler

İnsan Hakları İzleme Örgütü Suriye hükümetine, güvenlik güçlerinin silahsız göstericilere karşı aşırı ve ölümcül güç kullanmasını acilen sona erdirmesi; sadece barışçıl gösterilere katıldıkları ya da yetkilileri eleştirdiği için gözaltına alınanların tamamının serbest bırakılması; gözaltına alınan ve zorla kayıp edilenlerin hesabını vermeleri ve insan hakları grupları ve gazetecilerin Homs vilayetine – hastaneler, alıkoyma yerleri ve hapisaneler dahil – derhal ve kısıtsız girişine izin vermeleri için çağrıda bulunuyor.

İnsan Hakları İzleme Örgütü ayrıca Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi'nin tüm üyelerine de çağrıda bulunarak ayrı ayrı ya da birlikte harekete geçerek insan hakları ihlallerini izlemek için uluslararası sivil gözlemcileri, Homs vilayeti de dahil olmak üzere Suriye'ye konuşlandırmalarını, bağımsız gazetecilerin, insan hakları gözlemcileri ve araştırmacılarının Suriye'ye girişini sağlamasını ve Suriye'de Mart 2011 ortasından bu yana gerçekleşen ağır, yaygın ve sistematik insan hakları ihlallerinden sorumlu olanların soruşturulma ve kovuşturulmalarını desteklemelerini talep ediyoruz.

İnsan Hakları İzleme Örgütü Güvenlik Konseyi'nin kolektif hareket etmemesi halinde tüm BM üye ülkelere Genel Kurul'da Suriye halkını korumak için tedbirleri başlatmasını ve bugüne dek yapmamış olan tüm devlet ve bölgesel organların, devam eden insan hakları ihlallerinden sorumlu olan görevliler için hedefli finansal ve seyahat yaptırımları yürürlüğe koymaları için çağrıda bulunuyor.

Tavsiyeler

Suriye Hükümetine

- Güvenlik güçlerinin göstericilere aşırı ve ölümcül güç kullanılmasını derhal sona erdirin;
- Tüm tutulanların listesini yayınlayın ve nerede oldukları bilinmeyen ve zorla kayıp edilmiş olma ihtimali olan kişilerin akıbetini derhal araştırın;
- Güvenlik güçlerinin göstericilere aşırı güç kullanması ve ateş açmasıyla ilgili bağımsız ve şeffaf soruşturmalar yürütün. Sorumlular hakkında, rütbesini dikkate almaksızın, suçun ağırlığı ve sorumluluğun derecesine uygun olarak uluslararası adil yargılama standartlarına uygun mahkemelerde idari ya da adli kovuşturma başlatın;
- Zorla kayıp edilmeler, kötü muamele, işkence ve gözaltındakilere yönelik ihlal iddialarını soruşturun ve sorumluları adil yargılama standartlarına uygun mahkemelerde yargılayın;
- Şiddet suçu işlediğine dair somut delil bulunmayan tüm tutukluları koşulsuz serbest bırakın. Bu kişiler arasında yalnızca barışçıl gösterilere katıldığı, Suriye yetkililerini eleştirdiği ya da meşru insan hakları çalışmaları yaptığı için tutulanlar da yer almalıdır.
- Polis ve diğer devlet birimleri yoluyla siyasi muhalefet üyeleri ve destekçilerine, sivil toplum aktivistlerine, gazetecilere ve insan hakları avukatlarına yönelik baskı ve tehditleri sona erdirin;
- BM İnsan Hakları Konseyi'nin 23 Ağustos 2011'de oluşturduğu İnceleme Komisyonu'nun ve diğer uluslararası örgütlerin, BM özel mekanizmalarının ve diplomatik topluluğun Suriye'deki hastanelere ve alıkoyma yerlerine derhal ve herhangi bir kısıtlama koymaksızın ülkeye erişimine olanak verin;
- Uluslararası medyaya ve bağımsız gözlemcilere ülkedeki gelişmeleri ve insan hakları ihlallerini özgürce izleyebilmeleri için Suriye'ye girmelerini için izin verin;
- Güvenlik güçlerince Homs civarına gömülen cesetlerin uluslararası gözetim altında çıkarılması, teşhisi ve ailelerine teslim edilmesini sağlayın.

BM Güvenlik Konseyi'ne

- Suriye yetkililerini, sivilleri koruma sorumluluklarına riayet etmesi ve sistematik öldürmeler, işkence ve kanundışı gözaltına alma uygulamalarından derhal vazgeçmesi için ikna edin;
- Suriye'ye BM İnsan Hakları Konseyi'nce oluşturulan İnceleme Komisyonu'yla tam işbirliği içinde çalışması ve komisyona, özellikle alıkoyma yerleri olmak üzere derhal tam erişim sağlaması için çağrıda bulunun;
- İnsani misyonlara, yabancı gazetecilere ve bağımsız insan hakları örgütlerine erişim sağlanmasını talep edin;
- Suriye'deki durumla ilgili Uluslararası Ceza Mahkemesi'ne başvurun;
- Devletlerden Suriye hükümetine her türlü askeri satış ve yardımı kesmelerini talep edin - çünkü bunların ağır insan hakları ihlalleri yapmak için kullanılma riski çok açık;
- BM Genel Sekreterinin düzenli olarak Suriye'deki durumla ve Suriye yetkililerinin Konsey'in benimseyeceği her türlü açıklama ya da karara uygun davranıp davranmadığıyla ilgili bilgi vermesini talep edin;
- Suriye hükümetine, BM İnsan Hakları Komiseri (OHCHR) ile işbirliği içinde Suriye'de bir insan hakları izleme mekanizmasının kurulması ve böyle bir misyonun derhal ülkede konuşlandırılması için aktif olarak çalışması için çağrıda bulunun;

- Üye ülkelerin, henüz yapmadıysa, Suriye’de Mart 2011 ortasından beri sürmekte olan uluslararası hukukun ağır, yaygın ve sistematik ihlalden sorumlu olan Suriye görevlilerine yönelik hedefli yaptırımları hayata geçirmesi gerekir.

BM Genel Kurulu’na

- Tüm üye devletler bireysel olarak veya gerektiğinde bölgesel mekanizmalarla birlikte Suriye’de Mart 2011 ortasından beri sürmekte olan uluslararası hukukun ağır, yaygın ve sistematik ihlalden sorumlu olan Suriye görevlilerine yönelik hedefli yaptırımları hayata geçirmesi gerekir;
- Suriye’de süregiden şiddet ve ihlallerin sona ermesi için çağrıda bulunan ve İnceleme Komisyonu ile tam işbirliği ve uluslararası medya ve bağımsız gözlemcilerin ülkedeki gelişmeleri ve insan hakları ihlallerini özgürce izleyebilmesi ve raporlaması için erişim sağlanmasını talep eden ve Genel Sekreter’den Suriye’ye özel bir temsilci görevlendirmesini isteyen bir karar alın;
- Suriye hükümetine, BM İnsan Hakları Komiseri (OHCHR) ile işbirliği içinde Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizmasının kurulması ve böyle bir misyonun derhal ülkede konuşlandırılması için aktif olarak çalışması için çağrıda bulunun.

BM İnsan Hakları Konseyi ve Üyelerine

- Barışçıl gösteriler ve eleştirilere yönelik baskı sürdüğü müddetçe OHCHR tarafından verilecek düzenli bilgilendirmeler dahil olmak üzere durumu yakından izleyin;
- İnsan Hakları Konseyi’nin 29 Nisan 2011 tarihinde talep ettiği inceleme sonucu yapılan tavsiyelerin ve duruma tepki veren diğer BM mekanizmaların takibini yapın; ve
- İnceleme komisyonuna ve diğer BM insan hakları mekanizmalarına bilgi veren ve onlarla işbirliği yapanlara karşı Suriye yetkililerinin misilleme yaptığına dair her türlü güvenilir bilgiye derhal tepki verin;
- Suriye yetkililerinin İHK’nin görevlendirdiği İnceleme Komisyonu’yla işbirliği yapmasını talep edin ve bunu sağlamak için aktif olarak çalışın;
- Suriye hükümetine Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizması kurulması konusunda OHCHR ile işbirliği yapması ve böyle bir misyonun hızla konuşlandırılması için aktif olarak çalışması çağrısı yapın; ve
- Güvenlik Konseyi’ni Suriye’deki durumla ilgili Uluslararası Ceza Mahkemesi’ne başvurması için teşvik edin.

Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Ban Ki-moon’a

- Derhal Suriye için özel bir temsilci atayın ve ülkenin tamamına kısıtsız erişiminin sağlanmasını talep edin;
- Güvenlik Konseyi’ni Suriye’deki durum hakkında düzenli aralıklarla veya ülkede ciddi gelişmeler olduğunda bilgilendirin ve gerektiğinde konseyi gerekeni yapması için teşvik edin; ve
- Suriye’deki insan hakları ihlalleriyle ilgili kaygılarınızı dile getirmeye devam edin ve Suriye yetkililerine erişim olanağınızı kullanarak şiddeti sona erdirmeleri, temsilcinizle ve diğer OHCHR araştırmacılarıyla işbirliği yapmaları için yetkilileri teşvik edin.
- Suriye hükümetine Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizması kurulması konusunda OHCHR ile işbirliği yapması ve böyle bir misyonun hızla konuşlandırılması için aktif olarak çalışması çağrısı yapın.

BM İnsan Hakları Yüksek Komiserine

- Suriye’de, Homs şehri, Rastan ve Tal Kalakh gibi yaygın insan hakları ihlallerine tanık olmuş bölgeleri kapsayacak şekilde bir insan hakları izleme mekanizması oluşturun.

Arap Birliği’ne

- Suriye hükümetinin yaptığı, herkese karşı aşırı ve gereksiz ölümcül güç kullanımı, aktivistlerin ve göstericilerin keyfi gözaltına alınması, işkence ve diğer kötü muamele yöntemlerini kullanması ve Suriye halkının yaşadığı genel baskı iklimi dahil gerçekleştirdiği insan hakları ihlallerini sona erdirmesini derhal ve alenen talep edin. Bu tür ihlallerden sorumlu olanların yargılanması için teşvik edin.
- Tüm siyasi tutukluların serbest bırakılması ve hükümet baskısından mağdur olanların tazmin edilmesi için Suriye’ye çağrıda bulunun;
- Suriye’de BM araştırmacıları, insan hakları gözlemcileri ve gazetecilere engelsiz erişim sağlaması için çağrıda bulunun;
- Suriye hükümetine Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizması kurulması konusunda OHCHR ile işbirliği yapması ve böyle bir misyonun hızla konuşlandırılması için aktif olarak çalışması çağrısı yapın.
- Üye ülkeler bireysel olarak Suriye’de Mart 2011 ortasından bu yana sürmekte olan uluslararası insan hakları hukukunun ağır, yaygın ve sistematik ihlallerinden sorumlu görevlilerle ilgili hedefli yaptırımlar uygulamalıdır;
- Suriye hükümetinin sivillere yönelik saldırılarını sürdürmesi halinde Suriye’nin Arap Birliği üyeliğini askıya alın.

Türkiye’ye

- Suriye yetkililerinin sistematik insan hakları ihlallerini kesin bir dille kınayan, insani misyonların, yabancı gazetecilerin ve bağımsız insan hakları örgütlerinin ülkeye girişini talep eden, ağır suçlar işleyen kişilerin sorumlu tutulması gerektiğini net bir dille ifade eden ve devletlerin Suriye’ye silah ulaştırılmasını önlemesini talep eden güçlü bir Güvenlik Konseyi kararı çıkarılması için desteğinizi dile getirmeye devam edin.
- BM Genel Kurulu’nda liderlik yaparak Suriye halkını, insan hakları ve temel özgürlüklerinin yaygın ve sistematik ihlallerinden korumak için BM üye ülkelerinin ortak hareket etmesi için BM Genel Kurulu’nda öncülük edin;
- Suriye hükümetine iyi niyetle davranması ve BM İnceleme Komisyonu’na, bağımsız gözlemcilere ve uluslararası medyaya giriş izni vermesi çağrısında bulunun; böylece Suriye’de yaşananlarla ilgili güvenilir belgeler toplanabilir ve değerlendirilmesi sağlanır;
- İnsan Hakları Konseyi, Konsey’in İnceleme Komisyonu ve OHCHR’ın Suriye’deki çalışmaları için anlamlı ve aleni destek sağlayın ve BM insan hakları organlarının hazırladığı rapor ve tavsiyelerini izlemeyi görev edinin;
- OHCHR ve İnceleme Komisyonu’nun derlediği verilere dayanarak Suriye hükümetinin kendi halkına karşı yürüttüğü taktiklere güçlü bir tepki verin ve hükümete, insanlığa karşı suç işlenmişse bunların tam olarak kovuşturulması gerektiğini net olarak ifade edin;
- Suriye hükümetine Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizması kurulması konusunda OHCHR ile işbirliği yapması ve böyle bir misyonun hızla konuşlandırılması için aktif olarak çalışması çağrısı yapın; ve

- Suriye’de Mart 2011 ortasından bu yana uluslararası insan hakları hukukunun ağır, yaygın ve sistematik ihlallerinden sorumlu olan görevlilere yönelik hedefli yaptırımlar uygulayın.

Hindistan, Brezilya ve Güney Afrika’ya

- Güvenlik Konseyi’nde ortak hareket etme konusunda karar alınmaması halinde, ayrı ayrı ve birlikte Suriye hükümeti’nden göstericilere yönelik tüm ölümcül ve aşırı güç, keyfi gözaltı, zorla kayıp etme ve işkence kullanmasına derhal bir son verilmesini kesin bir dille olarak talep edin;
- Suriye hükümetine iyi niyetle davranması ve BM İnceleme Komisyonu’na, bağımsız gözlemcilere ve uluslararası medyaya giriş izni vermesi çağrısında bulunun; böylece Suriye’de yaşananlarla ilgili güvenilir belgeler toplanabilir ve değerlendirilmesi sağlanır;
- İnsan Hakları Konseyi, Konsey’in İnceleme Komisyonu ve OHCHR’ın Suriye’deki çalışmaları için anlamlı ve aleni destek sağlayın ve BM insan hakları organlarının hazırladığı rapor ve tavsiyelerini izlemeyi görev edinin;
- OHCHR ve İnceleme Komisyonu’nun derlediği verilere dayanarak Suriye hükümetinin kendi halkına karşı yürüttüğü taktiklere güçlü bir tepki verin ve hükümete, insanlığa karşı suç işlenmişse bunların tam olarak kovuşturulması gerektiğini net olarak ifade edin;
- Suriye hükümetine Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizması kurulması konusunda OHCHR ile işbirliği yapması ve böyle bir misyonun hızla konuşlandırılması için aktif olarak çalışması çağrısı yapın; ve
- BM Genel Kurulu’nda liderlik yaparak Suriye halkını, insan hakları ve temel özgürlüklerinin yaygın ve sistematik ihlallerinden korumak için BM üye ülkelerinin ortak hareket etmesi için BM Genel Kurulu’nda öncülük edin;

Rusya ve Çin’e

- Suriye yetkililerinin sistematik insan hakları ihlallerini kesin bir dille kınayan, insani misyonların, yabancı gazetecilerin ve bağımsız insan hakları örgütlerinin ülkeye girişini talep eden, ağır suçlar işleyen kişilerin sorumlu tutulması gerektiğini net bir dille ifade eden ve devletlerin Suriye’ye silah ulaştırılmasını önlemesini talep eden güçlü bir Güvenlik Konseyi kararı çıkarılmasını destekleyin.
- Ayrı ayrı ve birlikte Suriye hükümeti’nden göstericilere yönelik tüm ölümcül ve aşırı güç, keyfi gözaltı, zorla kayıp etme ve işkence kullanmasına derhal bir son verilmesini kesin bir dille olarak talep edin;
- Suriye hükümetine iyi niyetle davranması ve BM İnceleme Komisyonu’na, bağımsız gözlemcilere ve uluslararası medyaya giriş izni vermesi çağrısında bulunun; böylece Suriye’de yaşananlarla ilgili güvenilir belgeler toplanabilir ve değerlendirilmesi sağlanır;
- İnsan Hakları Konseyi, Konsey’in İnceleme Komisyonu ve OHCHR’ın Suriye’deki çalışmaları için anlamlı ve aleni destek sağlayın ve BM insan hakları organlarının hazırladığı rapor ve tavsiyelerini izlemeyi görev edinin;
- OHCHR ve İnceleme Komisyonu’nun derlediği verilere dayanarak Suriye hükümetinin kendi halkına karşı yürüttüğü taktiklere güçlü bir tepki verin ve hükümete, insanlığa karşı suç işlenmişse bunların tam olarak kovuşturulması gerektiğini net olarak ifade edin;
- Suriye hükümetine Suriye’de bir insan hakları izleme mekanizması kurulması konusunda OHCHR ile işbirliği yapması ve böyle bir misyonun hızla konuşlandırılması için aktif olarak çalışması çağrısı yapın;

- Ağır insan hakları ihlalleri gerçekleştirmek için kullanılma riskinin bariz olması nedeniyle devletlerden Suriye hükümetine tüm askeri satış ve yardımı askıya almasını talep edin; ve
- Suriye halkını, insan hakları ve temel özgürlüklerinin yaygın ve sistematik ihallerinde korumak için alınacak bir Genel Kurul kararını destekleyin.